

<u>Paziņojums Nr.</u>	Saturs (<i>turpinājums</i>)	Lappuse
2011/C 278/04	Padomes Akts (2011. gada 12. septembris), ar ko nosaka Eiropas Policijas biroja (Eiropola) direktora vietnieka pakāpi un līmeni, pagarinot viņa pilnvaru termiņu	3

Eiropas Komisija

2011/C 278/05	Euro maiņas kurss	4
---------------	-------------------------	---

Revīzijas palāta

2011/C 278/06	Īpašais ziņojums Nr. 7/2011 "Vai agrovides maksājumi ir labi plānoti un pārvaldīti"	5
---------------	---	---

INFORMĀCIJA ATTIECĪBĀ UZ EIROPAS EKONOMIKAS ZONU

EBTA Uzraudzības iestāde

2011/C 278/07	Valsts atbalsts – Lēmums necelt iebildumus	6
2011/C 278/08	Valsts atbalsts – Lēmums necelt iebildumus	7
2011/C 278/09	Valsts atbalsts – Lēmums necelt iebildumus	8
2011/C 278/10	Pasākums nav valsts atbalsts EEZ līguma 61. panta 1. punkta nozīmē	9



II

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta COMP/M.6058 – Bank of Scotland/Barclays Bank/KEW Green Hotels)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2011/C 278/01)

Komisija 2011. gada 28. februārī nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar kopējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanas sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/lv/index.htm>) ar dokumenta numuru 32011M6058. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļu Eiropas Kopienu tiesību aktiem.

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta COMP/M.6185 – Flabeg Holding/Schott Solar CPS)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2011/C 278/02)

Komisija 2011. gada 14. septembrī nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar kopējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanas sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/lv/index.htm>) ar dokumenta numuru 32011M6185. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļu Eiropas Kopienu tiesību aktiem.

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

PADOME

PADOMES LĒMUMS

(2011. gada 20. septembris),

ar ko iecel Eiropas Dzīves un darba apstākļu uzlabošanas fonda valdes locekli un viņa aizstājēju no
Maltas

(2011/C 278/03)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

Par Eiropas Dzīves un darba apstākļu uzlabošanas fonda valdes locekli un viņa aizstājēju laikposmam līdz 2013. gada 30. novembrim ar šo iecel šādas personas:

ņemot vērā Padomes Regulu (EEK) Nr. 1365/75 (1975. gada 26. maijs) par Eiropas Dzīves un darba apstākļu uzlabošanas fonda izveidi ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 6. pantu,

I. VALDĪBAS PĀRSTĀVJI

Valsts	Loceklis	Aizstājējs
Malta	Noel VELLA kungs	Sylvia GAUCI kundze

ņemot vērā kandidātu sarakstus, ko iesniegušas dalībvalstu valdības un darba ņēmēju un darba devēju organizācijas,

2. pants

tā kā:

Vēl neizvirzītos locekļus un viņu aizstājējus Padome iecels vēlāk.

3. pants

(1) Padome ar 2010. gada 22. novembra Lēmumu ⁽²⁾ un 2011. gada 7. marta Lēmumu ⁽³⁾ ir iecēlusi locekļus un viņu aizstājējus Eiropas Dzīves un darba apstākļu uzlabošanas fonda valdē laikposmam no 2010. gada 1. decembra līdz 2013. gada 30. novembrim, izņemot dažus locekļus un viņu aizstājējus.

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2011. gada 20. septembrī

(2) Maltas valdība ir izvirzījusi kandidātus abiem brīvajiem amatiem,

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
M. SAWICKI⁽¹⁾ OV L 139, 30.5.1975., 1. lpp.⁽²⁾ OV C 322, 27.11.2010., 8. lpp.⁽³⁾ OV C 83, 17.3.2011., 4. lpp.

PADOMES AKTS**(2011. gada 12. septembris),****ar ko nosaka Eiropas Policijas biroja (Eiropola) direktora vietnieka pakāpi un līmeni, pagarinot viņa pilnvaru termiņu****(2011/C 278/04)**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā 2010. gada 26. jūlija Aktu, ar kuru pagarina Eiropola direktora vietnieka *Eugenio ORLANDI* kunga ⁽¹⁾ pilnvaru termiņu,

ņemot vērā Eiropola štatu saraksta plānu 2010.–2012. gadam un it īpaši tā 1.1(C) punktu un Eiropola personāla politikas plānu 2011.–2013. gadam un it īpaši tā 1.2.1. iedaļu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

Eugenio ORLANDI kungu, kura pilnvaru termiņš Eiropola direktora vietnieka amatā ir pagarināts no 2011. gada 1. augusta līdz 2015. gada 31. jūlijam, no 2011. gada 1. augusta ieceļ amatā AD 13 pakāpē 2. līmenī.

Briselē, 2011. gada 12. septembrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
M. DOWGIELEWICZ

⁽¹⁾ OV C 206, 30.7.2010., 1. lpp.

EIROPAS KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾

2011. gada 21. septembris

(2011/C 278/05)

1 euro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,3636	AUD	Austrālijas dolārs	1,3358
JPY	Japānas jena	104,07	CAD	Kanādas dolārs	1,3594
DKK	Dānijas krona	7,4472	HKD	Hongkongas dolārs	10,6249
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,87310	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,6643
SEK	Zviedrijas krona	9,1170	SGD	Singapūras dolārs	1,7417
CHF	Šveices franks	1,2208	KRW	Dienvietkorejas vona	1 586,92
ISK	Islandes krona		ZAR	Dienvietāfrikas rands	10,8540
NOK	Norvēģijas krona	7,7570	CNY	Ķīnas juaņa renminbi	8,6991
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	HRK	Horvātijas kuna	7,4885
CZK	Čehijas krona	24,930	IDR	Indonēzijas rūpija	12 378,35
HUF	Ungārijas forints	293,05	MYR	Malaizijas ringits	4,2837
LTL	Lietuvas lits	3,4528	PHP	Filipīnu peso	59,405
LVL	Latvijas lats	0,7093	RUB	Krievijas rublis	43,0350
PLN	Polijas zlots	4,4333	THB	Taizemes bāts	41,656
RON	Rumānijas leja	4,3030	BRL	Brazīlijas reāls	2,4702
TRY	Turcijas lira	2,4719	MXN	Meksikas peso	18,3200
			INR	Indijas rūpija	65,9030

⁽¹⁾ Datu avots: atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

REVĪZIJAS PALĀTA

Īpašais ziņojums Nr. 7/2011 “Vai agrovides maksājumi ir labi plānoti un pārvaldīti”

(2011/C 278/06)

Eiropas Revīzijas palāta informē, ka ir publicēts Īpašais ziņojums Nr. 7/2011 “Vai agrovides maksājumi ir labi plānoti un pārvaldīti”.

Ziņojums ir pieejams lasīšanai vai lejupielādei Eiropas Revīzijas palātas tīmekļa vietnē <http://www.eca.europa.eu>

Ziņojumu var saņemt bez maksas drukātā veidā. Tas jāpieprasa Eiropas Revīzijas palātas Komunikācijas un ziņojumu daļā:

*European Court of Auditors
Unit ‘Audit: Production of Reports’
12, rue Alcide De Gasperi
1615 Luxembourg
LUXEMBOURG*

Tel. +352 4398-1

E-pasts: euraud@eca.europa.eu

vai jāaizpilda elektroniskā pieprasījuma veidlapa virtuālajā grāmatnīcā *EU-Bookshop*.

INFORMĀCIJA ATTIECĪBĀ UZ EIROPAS EKONOMIKAS ZONU

EBTA UZRAUDZĪBAS IESTĀDE

Valsts atbalsts – Lēmums necelt iebildumus

(2011/C 278/07)

EBTA Uzraudzības iestādei nav iebildumu pret šādu valsts atbalsta pasākumu.

Lēmuma pieņemšanas datums:	2011. gada 9. februāris
Lieta Nr.:	69042
Lēmums Nr.:	39/11/COL
EBTA valsts:	Norvēģija
Saņēmēja nosaukums:	<i>Finnfjord AS</i>
Pasākuma veids:	individuālam atbalstam saskaņā ar Enerģētikas fonda programmu veic sīku novērtējumu saskaņā ar EBTA Uzraudzības iestādes pamatnostādnēm par valsts atbalstu vides aizsardzībai
Shēma:	EBTA Uzraudzības iestāde apstiprināja Enerģētikas fonda programmu ar 2006. gada 3. maija Lēmumu Nr. 125/06/COL
Mērķis:	vides aizsardzība
Atbalsta veids:	dotācija
Atbalsta apjoms:	NOK 175 miljoni
Tautsaimniecības nozares:	elektrības ražošana
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:	<i>Enova SF Professor Borchsgt. 2 7030 Trondheim NORWAY</i>

Lēmuma autentiskais teksts bez konfidenciālas informācijas ir pieejams EBTA Uzraudzības iestādes tīmekļa vietnē:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>

Valsts atbalsts – Lēmums necelt iebildumus

(2011/C 278/08)

EBTA Uzraudzības iestādei nav iebildumu pret šādu valsts atbalsta pasākumu.

Lēmuma pieņemšanas datums:	2011. gada 18. maijs
Lieta Nr.:	69660
Lēmums Nr.:	144/11/COL
EBTA valsts:	Norvēģija
Nosaukums (un/vai atbalsta saņēmēja nosaukums):	shēma īslaicīga atbrīvojuma piešķiršanai tiem uzņēmumiem, kuri ar valsti noslēdz vides aizsardzības nolīgumu par slāpekļa oksīda ("NOx") emisiju samazināšanu
Juridiskais pamats:	EEZ līguma 61. panta 3. punkta c) apakšpunkts un 159. panta c) punkts pamatnostādnēs par valsts atbalstu vides aizsardzībai
Pasākuma veids:	atbalsta shēma
Mērķis:	NOx emisiju samazināšana
Atbalsta veids:	atbrīvojums no nodokļa
Budžets:	—
Īlums:	2011. gada 1. janvāris–2017. gada 31. decembris
Tautsaimniecības nozares:	dažādas nozares
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:	Vides ministrija PO Box 8013 Dep. 0030 Oslo NORWAY

Lēmuma autentiskais teksts bez konfidenciālas informācijas ir pieejams EBTA Uzraudzības iestādes tīmekļa vietnē:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>

Valsts atbalsts – Lēmums necelt iebildumus

(2011/C 278/09)

EBTA Uzraudzības iestādei nav iebildumu pret šādu valsts atbalsta pasākumu.

Lēmuma pieņemšanas datums:	2011. gada 29. marts
Lieta Nr.:	68962
Lēmums Nr.:	96/11/COL
EBTA valsts:	Norvēģija
Nosaukums (un/vai atbalsta saņēmēja nosaukums):	<i>Notodden</i> lidosta, <i>Tuven</i>
Juridiskais pamats:	EEZ līguma 61. panta 3. punkta c) apakšpunkts un Uzraudzības iestādes Valsts atbalsta pamatnostādņu IV daļas nodaļa par lidostu finansēšanu un darbības sākšanas atbalstu aviosabiedrībām, kas veic lidojumus no reģionālām lidostām
Pasākuma veids:	individuālais atbalsts
Mērķis:	lidostu infrastruktūra
Atbalsta veids:	dotācija
Budžets:	NOK 9 485 000
Tautsaimniecības nozares:	lidosta
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:	Transporta un sakaru ministrija <i>PO Box 8010 Dep.</i> <i>0030 Oslo</i> <i>NORWAY</i>

Lēmuma autentiskais teksts bez konfidenciālas informācijas ir pieejams EBTA Uzraudzības iestādes tīmekļa vietnē:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>

Pasākums nav valsts atbalsts EEZ līguma 61. panta 1. punkta nozīmē

(2011/C 278/10)

EBTA Uzraudzības iestāde uzskata, ka turpmāk minētais pasākums nav valsts atbalsts EEZ līguma 61. panta 1. punkta nozīmē

Lēmuma pieņemšanas datums:	2011. gada 1. jūnijs
Lieta Nr.:	69131
Lēmums Nr.:	177/11/COL
EBTA valsts:	Lihtenšteina
Nosaukums:	nodokļu atskaitījumi attiecībā uz intelektuālā īpašuma tiesībām (<i>IP Box</i>)
Juridiskais pamats:	Likuma Nr. 340/2010 55. pants un Likuma Nr. 437/2010 33. pants
Pasākuma veids:	regulējums
Mērķis:	veicināt pētniecību un izstrādi
Atbalsta veids:	nodokļu atskaitījumi (nav atbalsts)
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:	<i>EEA Coordination Unit</i> <i>Europark</i> <i>Austrasse 79</i> <i>9490 Vaduz</i> LIECHTENSTEIN

Lēmuma autentiskais teksts bez konfidenciālas informācijas ir pieejams EBTA Uzraudzības iestādes tīmekļa vietnē:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>

V

(Atzinumi)

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

EIROPAS KOMISIJA

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju

(Lieta COMP/M.6373 – *Sungwoo/Mitsubishi/Sungwoo CZ/Sungwoo SK*)

Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2011/C 278/11)

1. Komisija 2011. gada 13. septembrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4. pantu, kuras rezultātā uzņēmumi *Mitsubishi Corporation* (“*Mitsubishi*”, Japāna) un *Sungwoo Hitech Company Limited* (“*Sungwoo*”, Koreja) iegūst Apvienotās Regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta izpratnē kopīgu kontroli pār uzņēmumiem *Sungwoo Hitech s.r.o* (“*Sungwoo CZ*”, Čehija) un *Sungwoo Hitech Slovakia s.r.o* (“*Sungwoo SK*”, Slovākija), iegādājoties akcijas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- *Mitsubishi*: vispārējas tirdzniecības darbības dažādās nozarēs, tostarp enerģētikas, metālu, mašīnbūves, ķīmijas, pārtikas un vispārējās preču tirdzniecības jomā,
- *Sungwoo*: metāla detaļu un mezglu projektēšana un ražošana autorūpniecības vajadzībām,
- *Sungwoo CZ* un *Sungwoo SK*: vieglo automašīnu virsbūvēm paredzētu plakanu tērauda velmējumu ražošana un piegāde.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas EK Apvienotās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts. Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru noteiktu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar EK Apvienotās regulu ⁽²⁾, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši paziņojumā paredzētajai procedūrai.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus novērojumus par ierosināto darbību.

Novērojumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienas pēc šīs publikācijas datuma. Novērojumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301), pa e-pastu uz adresi COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.6373 – *Sungwoo/Mitsubishi/Sungwoo CZ/Sungwoo SK* uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. (“EK Apvienotās regula”).

⁽²⁾ OV C 56, 5.3.2005., 32. lpp. (“Paziņojums par vienkāršotu procedūru”).

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta COMP/M.6330 – Ugitour/CDC/Sogecap/Real estate portfolio)
Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru
(Dokuments attiecas uz EEZ)
(2011/C 278/12)

1. Komisija 2011. gada 14. septembrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot 4. pantu Padomes Regulā (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾, kuras rezultātā uzņēmumi Ugitour, kas pieder grupai AXA, Caisse des Dépôts et Consignations (CDC) un Sogecap, kas pieder grupai Société Générale, Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst kopīgu kontroli pār *Groupe Foncière des Murs* piederošo sešu viesnīcu ēkām, iegādājoties aktīvus.
2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:
 - Ugitour: specializējas nekustamā īpašuma aktīvu pārvaldībā Eiropā un visā pasaulē,
 - Caisse des Dépôts et Consignations (CDC): Francijas valsts uzņēmums, kas gan pilda vispārējās nozīmes uzdevumus, gan veic konkurencei pakļautu uzņēmējdarbību,
 - Sogecap: specializējas dzīvības apdrošināšanas un kapitalizācijas pakalpojumos,
 - Nekustamā īpašuma portfelis: nekustamā īpašuma portfeli veido sešas ēkas, kas galvenokārt tiek ekspluatētas kā viesnīcas un no kurām četras atrodas Francijā, bet divas – Beļģijā. Minētās ēkas kā *Mercurie* un *Ibis* viesnīcas ekspluatē *Groupe Accor*.
3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas EK Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts. Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru noteiktu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar EK Apvienošanās regulu ⁽²⁾, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši paziņojumā paredzētajai procedūrai.
4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus novērojumus par ierosināto darbību.

Novērojumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienas pēc šīs publikācijas datuma. Novērojumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301), pa e-pastu uz adresi COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.6330 – Ugitour/CDC/Sogecap/Real estate portfolio uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("EK Apvienošanās regula").

⁽²⁾ OV C 56, 5.3.2005., 32. lpp. ("Paziņojums par vienkāršotu procedūru").

V Atzinumi

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Eiropas Komisija

2011/C 278/11	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta COMP/M.6373 – <i>Sungwoo/Mitsubishi/Sungwoo CZ/Sungwoo SK</i>) – Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ⁽¹⁾ 10
2011/C 278/12	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta COMP/M.6330 – <i>Ugitour/CDC/Sogecap/Real estate portfolio</i>) – Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ⁽¹⁾ 11



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

Abonementa cenas 2011. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 100 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + DVD, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 770 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, DVD, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 400 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, DVD, viens izdevums nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 300 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu DVD formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>

